

Contract da praticum

*Questas indicaziuns vegnan cumpletadas da l'autorità chantunala

- Furmaziun fundamentala professiunala cun attestat federal da qualificaziun
 Furmaziun fundamentala professiunala cun attestat federal da qualificaziun e maturità professiunala

Nr. dal contract*

Nr. dal manaschi da praticum*

- Auter

Nr. dal purschider da la furmaziun fundamentala en scola*

Las partidas numnadas qua sutvart fan las suandantas convegnas

1. Manaschi da praticum

Firma	Tel. nr.
Via	E-mail
NP / lieu	

2. Praticanta u praticant

Num	Prenum	Data da nasch.
Via	Lingua materna <input type="checkbox"/> tud <input type="checkbox"/> fr <input type="checkbox"/> tal <input type="checkbox"/> rum	
NP / lieu	<input type="checkbox"/> outra	
Schlattaina: f		
Tel. nr.	E-mail	Nr. AVS
Lieu d'origin	Chantun	Stadi
Legitimaziun d'esters: <input type="checkbox"/> domicil C <input type="checkbox"/> auter status**		

**Indicaziun indispensabla
(premetta ina dumonda correspondent tar la polizia d'esters resp. tar l'uffizi da migraziun)

3. Represchentan-za legala (autorità tutelara)

Num	Prenum
Via	Schlattaina: <input type="checkbox"/> m <input type="checkbox"/> f
NP / lieu	Tel. nr.

4. Purschider da la furmaziun fundamentala en scola

Instituziun	Tel. nr.
Via	E-mail
NP / lieu	

Persuna da contact

Num	Prenum
Funcziun	

5. Designaziun da la professiun, durada dal praticum, temp d'emprova, durada da l'entira furmaziun, fin da la furmaziun, termin da la procedura da qualificaziun

Designaziun da la professiun / profil			
Sectur professiunal / branscha			
Durada dal praticum: (di / mais / onn) dals	fin e cun ils	Termin da la procedura da qualificaziun:	Durada dal temp d'emprova: mais
Durada da l'entira furmaziun: (di / mais / onn) dals	fin e cun ils	Grad d'occupaziun (model 3+1)	

6. Indicaziuns davart il manaschi da praticum

Furmatura u furmatur da la professiun responsabel (ev. ulteriuras personas responsablas vesair cifra 12)

Num	Prenum
Professiun	Data da nasch.
Dumber da personas spezialisadas ch'è decisiv en il manaschi per il dumber maximal da praticant(a)s	Total da pertschierts da plazzas da tut las personas spezialisadas ch'è decisiv en il manaschi per il dumber maximal da praticant(a)s

Lieu da scolaziun (sche quel n'è betg identic cun l'adressa dal manaschi da praticum)

--

7. Indemnisaziun

Salari brut

Fr. _____ per mais _____

Supplements

Part dal

13. salari mensil: gea na (Deducziuns dal salari brut – danor las deducziuns socialas legalas – vesair cifras 11 e 12)

8. Temp da lavur

Inclusiv la furmaziun en scola importa il temp da lavur

Uras per emna: _____

Dis da lavur per emna: _____

Areguard il temp maximal da lavur per di, la lavur da notg e da dumengia sco er eventualas sururas ston vegnir observadas las prescripziuns legalas, en spezial la lescha da lavur e las ordinaziuns appartegentas.

Regulaziun speziala

9. Vacanzas

Dretg da vacanzas durant il praticum en emnas _____

10. Acquisiziuns necessarias per la professiun

La praticanta u il praticant dovra la suandanta vestgadira da professiun e.u.v.

Ils custs d'acquisiziun vegnan surpigliads da

 manaschi da praticum praticant(a) / represchentanza legala

Il nettegiament da la vestgadira da professiun vegn surpiglià da

 manaschi da praticum praticant(a) / represchentanza legala

Ils custs totals per ils curs intermanaschials (CI), per l'access a la plattafurma d'emprender sco er per la procedura da qualificaziun manaschiala ston vegnir surpigliads dal manaschi da praticum suenter la deducziun da la contribuziun chantunala per ils Ci.

11. Assicuranzas

Assicuranza cunter accidents

La praticanta u il praticant è assicurà obligatoricamain tenor la lescha federala davart l'assicuranza d'accidents (LAA).

Las premias per l'assicuranza cunter accidents da lavur vegnan surpigliadas dal manaschi da praticum.

Las premias per l'assicuranza cunter accidents ordaifer la professiun vegnan surpigliadas da

% manaschi da praticum

% praticant(a) / represchentanza legala

Fixà in'assicuranza da diaria per personas malsaunas

 gea na

Sche gea: Las premias vegnan surpigliadas da

% manaschi da praticum

% praticant(a) / represchentanza legala

(Il manaschi da praticum sto surpigliar almain 50 % da las premias)

12. Agiuntas tar il contract da praticum

Reglament davart il praticum lung da las scolas medias commercialas en il chantun Grischun (model 3+1). Il reglament è ina part integrala dal contract da praticum.

13. Midadas da la durada dal praticum u schliaziun dal contract da praticum

Mintga midada dal contract da praticum approvà sto vegnir approvada danovamain da l'autorità chantunala.

Sch'il contract da praticum vegn schlià anticipadamain, valan las prescripziuns federalas.

14. Suttascripziun da las parts contractantas

Quest contract è vegnì emess en 4 exemplars

Lieu

Data

1. Manaschi da praticum

2. Praticanta u praticant

4. Purschider da la furmaziun fundamentala en scola

3. Represchentanza legala

15. Approvaziun tras l'uffizi per la furmaziun professiunala dal chantun Grischun

Quest contract sto vegnir approvà da l'autorità chantunala.

Lieu, data, bul



Reglament davart il praticum lung da las scolas medias commercialas en il chantun Grischun (model 3+1)

(valaivel a partir da l'avust 2026)

Quest reglament è ina part integrala dal contract da praticum tranter la scolara u il scolar da la scola media commerciala (numnà qua sutvart praticanta u praticant) ed il manaschi da praticum. Il reglament vegn agiuntà al contract.

1. Basas giuridicas

- Lescha federala davart la furnaziun professiunala dals 13 da december 2002 (Lescha davart la furnaziun professiunala, LFPr; CS 412.10)
- Ordinaziun davart la maturitad professiunala federala dals 24 da zercladur 2009 (Ordinaziun davart la maturitad professiunala, OMPr; CS 412.103.1)
- Ordinaziun dal SEFRI davart la furnaziun professiunala da basa Commerzianta / Commerziant cun attestat federal da qualificaziun (AFQ) dals 16 d'avust 2021 (CS 412.101.221.73)
- Plan da furnaziun Commerzianta / Commerziant AFQ dals 24 da zercladur 2021 per la furnaziun professiunala da basa Commerzianta / Commerziant cun attestat federal da qualificaziun (AFQ)
- Plan d'instrucziun general per la maturitad professiunala dals 18 da december 2012
- Ordinaziun davart la scola media commerciala dals 8 da november 2011 (OSMC; DG 425.130)

2. Praticantas e praticants

Las praticantas ed ils praticants cumenzan l'onn da praticum cun in satgados teoretic emplenì sco er cun experientschas praticas ch'els han fatg durant ils moduls da scolaziun ch'èn integrads en l'instrucziun e – tut tenor la scola – durant in praticum da manaschi da 4 emnas. Las praticantas ed ils praticants, che han per regla almain 18 onns, stattan a disposiziun al manaschi l'entir onn durant 5 dis per emna. Quai cun excepziun da las vacanzas usitadas (per regla almain 5 emnas) e da las absenzas durant ils curs intermanaschials (8–16 dis, tut tenor la branscha da scolaziun e d'examen) e la preparaziun per la procedura da qualificaziun (PQ; cf. cifra 8).

3. Furnaziun preliminar a la SMC

Suenter ina instrucziun da 3 onns a temp cumplain en ina scola media commerciala (SMC) en il chantun Grischun han las praticantas ed ils praticants – ch'èn sin la via a l'attestat federal da qualificaziun (AFQ) Commerzianta / Commerziant cun maturitad professiunala en economia e servetschs, tip economia – terminà lur furnaziun fundamentala scolastica. Accents da la scolaziun orientada a la pratica èn economia e dretg, finanzas e contabilitad sco er furnaziun da la pratica professiunala e cumpetenzas digitalas (champs da cumpetenzas d'agir B fin E). Ina furnaziun generala extendida en trais linguas, en matematica, istorgia ed instrucziun civica sco er en scienzas natirals cumplettescha las enconuschientschas economicas e commercialas. Bleras praticantas e blers praticants han certificats da linguas estras reconuschidas sin plaun internaziunal (First Certificate in English [FCE], Diplôme de Français du Secrétariat [DFS], Certificati di Lingua Italiana [CELI]). Per che las praticantas ed ils praticants possian obtegnair il AFQ e la maturitad professiunala federala, ston els pudair cumprovar in'experientscha professiunala. Tenor l'Ordinaziun dal Secretariat da stadi per furnaziun perscrutaziun ed innovaziun (SEFRI) davart la furnaziun professiunala da basa Commerzianta / Commerziant cun

- AFQ sto quella vegnir acquistada cun in praticum lung d'almain 12 mais (5 dis per emna).
4. Finamira
 Ils cuntegns didactics che ston vegnir instruids durant l'onn da praticum sa basan sin il plan da furmaziun da la branscha da scolaziun e d'examen respectiva.
5. Durada
 L'onn da praticum dura 12 mais e cumenza tranter il 1. da fanadur ed il 1. d'avust.
6. Access a la plattafurma d'emprender
 Las licenzas per la plattafurma d'emprender (login per praticantas / praticants e furmaturas professionali / furmatur professiunals) vegnan cumpradas dals manaschis da praticum avant il cumenzament da l'onn da praticum. Il manaschi surpiglia ils custs.
7. Curs intermanaschials (Ci)
 Ils curs intermanaschials cumpletteschan la furmaziun en il manaschi ed han l'intent d'introducir las praticantas ed ils praticants en las abilitads ed enconuschientschas fundamentalas commercialas e d'als preparar per l'ulteriura furmaziun en il manaschi. Ils curs intermanaschials intermediateschan ultra da quai las cumpetenzas specificas da la branscha.
 Ils curs intermanaschials han lieu tenor las directivas da la branscha da scolaziun e d'examen respectiva.
8. Procedura da qualificaziun (PQ)
 La procedura da qualificaziun sa drizza tenor las disposiziuns da l'Ordinaziun dal SEFRI davart la furmaziun professiunala da basa Commerzianta / Commerziant cun attestat federal da qualificaziun (AFQ) dals 16 d'avust 2021 (CS 412.101.221.73), e tenor las disposiziuns executivas appartegnentas concernent la procedura da qualificaziun cun examen final per Commerzianta AFQ / Commerziant AFQ.
- L'examen scolastic final en il sector da qualificaziun «Enconuschientschas da la professiun e furmaziun generala» (examen en scrit ed a bucca) da la procedura da qualificaziun vegn manà tras da la Scola media commerciala vers la fin dal praticum. Per quests termins ston las praticantas / ils praticants vegnir dispensads dal manaschi (senza deducziun da paja, vala sco temp da lavur). Sa basond sin il conclus da la Regenza dals 20 da zercladur 2023 (CR; prot. nr. 517/2023) realisescha la Scola media commerciala in repetitori da 40 lecziuns (5 dis ad 8 lecziuns) per preparar la procedura da qualificaziun scolastica. Questas lecziuns crodan en il temp da lavur e valan uschia sco temp da lavur.
- En il rom da l'examen final manaschial en il sector da qualificaziun «Lavur pratica» da la procedura da qualificaziun vegnan examinadas – vers la fin dal praticum – las finamiras da prestaziun dals champs da cumpetenza d'agir en ina lavur pratica da 50 minutas (lavur da cas specifica per la branscha ed accompagnada). La lavur da cas specifica per la branscha ed accompagnada vegn realisada a bucca e po cuntegnair incumbensas parzialas en scrit.
- La nota empirica da la part manaschiala vegn furmada da:
- la nota empirica da la furmaziun pratica professiunala: duas cumprovas da cumpetenzas (1 per semester) per la furmaziun pratica professiunala (mintgamai 25 %)
 - la nota empirica dals curs intermanaschials: duas cumprovas da cumpetenzas dals curs intermanaschials (mintgamai 25 %);

Annunziar las notas:

Las scolas dattan als manaschis da praticum in login per la banca da datas davart ils examens finals d'emprendissadi 2 (DBLAP 2).

Ils manaschis da praticum e l'organisatur dals Ci registreschan a temp las prestaziuns manaschialas furnidas durant il praticum (2 cumprovas da cumpetenzza manaschialas per la furmaziun pratica professiunala e 2 cumprovas da cumpetenzza per ils Ci) en la DBLAP 2.

- | | |
|---|--|
| 9. Pretensiuns envers ils manaschis da praticum | Per scolar praticantas e praticants dovran ils manaschis da praticum ina permissiun da furmaziun per la furmaziun professiunala da basa Commerzianta / Commerziant AFQ. Questa permissiun vegn emessa entaifer il chantun da l'Uffizi per la furmaziun professiunala (UCFP). Manaschis da praticum extrachantunals dovran medemamain ina permissiun da furmaziun che vegn concedida da l'autorità chantunala cumpetenta. |
| 10. Contract da praticum | Per concluder il contract sto vegnir duvrà il formular uffizial «Contract da praticum» dal chantun Grischun. Quel po vegnir chargià giu da la pagina d'internet da l'Uffizi per la furmaziun media-superiura (www.ahb.gr.ch).
Il contract da praticum sto vegnir suttascrit dal manaschi da praticum, da la praticanta u dal praticant, eventualmain da la represchentanza legala sco er da la SMC e vegnir tramess en 4 exemplars a la SMC. La SMC suttametta il contract da praticum al UCFP per l'approvaziun.

Quest reglament è ina part integrala dal contract da praticum e sto vegnir agiuntà a tal. |
| 11. Manaschi da praticum ordaifer il chantun | En cas d'in praticum en in manaschi ordaifer il chantun Grischun è da princip l'organisatur respectiv dals Ci dal chantun Grischun cumpetent per organisar ils Ci. La procedura da qualificaziun manaschiala vegn fatga en il chantun Grischun.

Il UCFP resp. la direcziun dals examens po permetter excepziuns areguard l'organisaziun dals Ci resp. areguard la procedura da qualificaziun manaschiala. |
| 12. Custs | Ils custs totals per ils Ci, per l'access a la plattafurma d'emprender sco er per la procedura da qualificaziun manaschiala ston vegnir finanziads dal manaschi da praticum, suenter la deducziun da la contribuziun chantunala als Ci. |
| 13. Salaris | Ils salaris da las praticantas e dals praticants durant l'onn da praticum pon vegnir negoziads libramain. Quai dentant cun resguardar las recumandaziuns da la Societad svizra d'employiads da commerzi. |
| 14. Assistenza tras la patruna u il patrun | Il manaschi da praticum intermediéscha las enconuschientschas fundamentalas da la branscha sin basa dal plan da furmaziun da la branscha da scolaziun e d'examen respectiva. |
| 15. Attestat da praticum | A la fin da l'onn da praticum emetta il manaschi da praticum in attestat da praticum (attestat da lavur) per mauns da la praticanta u dal praticant (art. 346a dal Dretg d'obligaziuns). |
| 16. Accumpagnament tras la scola | Ina persuna d'instrucziun da la SMC cumpetenta è responsabla per il contact tranter la scola, la praticanta u il praticant ed il manaschi da praticum. Als partenaris participads serva ella sco emprima persuna da contact. En il carnet d'obligaziuns per las persunas d'assistenza da scola durant il praticum lung da las SMC vegnan regladas las |

incumbensas en detagl. La scola è responsabla per garantir la qualidad dal praticum lung. Latiers tutga:

- determinar ina persuna d'assistenza da scola per mintga praticanta e praticant avant il cumenzament dal praticum;
- infurmar a temp davart ils termins, las proceduras e las pretensiuns a las emprendistas ed als emprendists sco er als manaschis;
- cussegljar e sustegnair durant la tshertga da plazzas da praticum;
- il contact cuntinuà cun manaschis da praticum concernent las aspectativas, la documentaziun da prestaziuns, la procedura da qualificaziun ed ils Ci;
- scolar ils manaschis da praticum concernent l'introducziun da novas regulaziuns (p.ex. nova Ordinaziun da furmaziun);
- annunziar il dumber da praticantas e praticants a l'organisaziun dals Ci fin 3 mais avant il cumenzament dal praticum;
- annunziar mutaziuns sche necessari a las puschidras ed als puschiders dals Ci;
- il reporting suenter la fin dal praticum.

Cuira, fanadur 2025

Uffizi per la furmaziun media-superiura

dr. Gion Lechmann, manader da l'uffizi

Uffizi per la furmaziun professiunala

Curdin Tuor, manader da l'uffizi

Agiunta

Praticum lung da las SMC: far, suttascriber, controllar e reparter il contract da praticum

Manaschi da praticum Praticanta u praticant Scuola media commerciala (SMC) Uffizi per la furmaziun professiunala (UCFP) Organisaziun dal mund da lavur (OdML)

